

2 CAVITY RIFLE BULLET MOLDS - LEE PRECISION 30 CALIBER (0.309") 170GR FLAT NOSE DOUBLE CAVITY MOLD

All Lee mould blocks are made from aluminum because of its exceptional moulding qualities. All mould cavities are CNC machined for unmatched roundness and size control. All hollow base moulds are single cavity only as they have a self centering, automatic core pin for the fastest possible moulding. All moulds include handles and sprue plates.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 30 CALIBER (0.309") 170GR FLAT NOSE DOUBLE CAVITY MOLD
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053298
- Mfr. No.: 90368
- Bullet Weight (Grains): 170
- Caliber: 30 Caliber
- Cavities: -
- Diameter (in): 0.309
- Delivery weight: 0.34kg
- UPC: 734307903688

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Moules de Balles de Carabine à 2 Cavités](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Stampi per Proiettili a 2 Cavità](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla form do pocisków karabinowych 2 CAVITY](#)
- [Suomi: Turvaohjeet LEE PRECISION Kiväärinluotien Valumuoteille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för 2 Cavity Rifle Bullet Molds](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro 2 dutinové formy na náboje](#)

Sicherheitshinweise für die 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Einleitung

Danke, dass du dich für die 2 Cavity Rifle Bullet Molds von Lee Precision entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Manual sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest, um Risiken zu minimieren und dein Erlebnis zu verbessern.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass alle Benutzer dieses Produkts mit sicheren Handhabungspraktiken für Feuerwaffen und Munition vertraut sind.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, bei der Verwendung der Form.
- Halte die Form und alle zugehörigen Werkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe die Form vor der Verwendung auf Schäden oder Mängel. Verwende sie nicht, wenn Teile beschädigt sind.
- Lagere die Form an einem trockenen, sicheren Ort, um unbefugten Zugriff und Beschädigungen zu verhindern.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Hitzesicherheit:** Die Form wird während der Benutzung sehr heiß. Trage immer hitzebeständige Handschuhe, wenn du die Form handhabst.
- **BleiExposition:** Sei dir der Risiken im Zusammenhang mit der Exposition gegenüber Blei bewusst, wenn du Geschosse gießt. Arbeite in einem gut belüfteten Bereich und vermeide das Einatmen von Dämpfen.
- **Verbrennungen:** Sei vorsichtig mit heißem Metall und geschmolzenem Blei. Vermeide direkten Kontakt, um Verbrennungen zu verhindern.
- **Scharfe Kanten:** Die Form kann scharfe Kanten haben. Handle vorsichtig, um Schnitte oder Verletzungen zu vermeiden.
- **Ordnungsgemäße Belüftung:** Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz gut belüftet ist, um das Risiko des Einatmens schädlicher Dämpfe zu verringern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Materialien, einschließlich einer Wärmequelle, Blei und PSA.

2. Einrichten:

- Platziere die Form sicher auf einer stabilen Oberfläche.
- Stelle sicher, dass die Form sauber und frei von Schmutz ist.

3. Erhitzen der Form:

- Erwärme die Form allmählich mit einer geeigneten Wärmequelle. Überhitze sie nicht.
- Überprüfe die Temperatur regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie im sicheren Bereich liegt.

4. Gießen von Geschossen:

- Sobald die Form erhitzt ist, gieße vorsichtig geschmolzenes Blei in die Hohlräume.
- Lasse das Blei abkühlen und aushärten, bevor du die Geschosse entfernst.

5. Entfernen der Geschosse:

- Sei vorsichtig beim Öffnen der Form. Die Geschosse können heiß sein.
- Klopfe sanft auf die Form, um die Geschosse ohne Beschädigung zu lösen.

6. Reinigung:

- Lass die Form nach der Benutzung vollständig abkühlen, bevor du sie reinigst.
- Reinige die Form mit einer geeigneten Bürste und vermeide die Verwendung von abrasiven Materialien.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle Bleiabfälle gemäß den lokalen Vorschriften für gefährliche Materialien.
- Entsorge keine verwendeten Formen oder zugehörigen Materialien im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallbehörden für Informationen zu ordnungsgemäßen Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Sicherheit und Nutzung der 2 Cavity Rifle Bullet Molds wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die in der Produktverpackung angegeben sind.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du ein sicheres und angenehmes Erlebnis bei der Verwendung der 2 Cavity Rifle Bullet Molds gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und halte dich an die lokalen Vorschriften zur Verwendung von Feuerwaffen und Munition.

Safety Instruction Guide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Introduction

Thank you for choosing the 2 Cavity Rifle Bullet Molds by Lee Precision. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this manual carefully before use to minimize risks and enhance your experience.

General Safety Guidelines

- Ensure that all users of this product are familiar with safe handling practices for firearms and ammunition.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, when using the mold.
- Keep the mold and all associated tools out of reach of children and unauthorized individuals.
- Inspect the mold for any damage or defects before use. Do not use if any part is damaged.
- Store the mold in a dry, secure place to prevent unauthorized access and damage.

Specific Safety Precautions for Use

- **Heat Safety:** The mold will become very hot during use. Always use heatresistant gloves when handling the mold.
- **Lead Exposure:** When casting bullets, be aware of the risks associated with lead exposure. Work in a wellventilated area and avoid inhaling fumes.
- **Burns:** Be cautious of hot metal and molten lead. Avoid direct contact to prevent burns.
- **Sharp Edges:** The mold may have sharp edges. Handle with care to avoid cuts or injuries.
- **Proper Ventilation:** Ensure that your workspace is wellventilated to reduce the risk of inhaling harmful fumes.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that your workspace is clean and organized.
- Gather all necessary tools and materials, including a heat source, lead, and PPE.

2. Setting Up:

- Place the mold securely on a stable surface.
- Ensure that the mold is clean and free of any debris.

3. Heating the Mold:

- Heat the mold gradually using a suitable heat source. Do not overheat.
- Check the temperature periodically to ensure it is within a safe range.

4. Casting Bullets:

- Once the mold is heated, carefully pour molten lead into the cavities.
- Allow the lead to cool and solidify before removing the bullets.

5. Removing Bullets:

- Use caution when opening the mold. The bullets may be hot.
- Gently tap the mold to release the bullets without damaging them.

6. Cleaning:

- After use, allow the mold to cool completely before cleaning.
- Clean the mold with a suitable brush and avoid using abrasive materials.

Disposal Instructions

- Dispose of any lead waste in accordance with local regulations regarding hazardous materials.
- Do not dispose of used molds or any associated materials in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for guidance on proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the 2 Cavity Rifle Bullet Molds, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging.

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience while using the 2 Cavity Rifle Bullet Molds. Always prioritize safety and adhere to local regulations regarding the use of firearms and ammunition.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades

Introducción

Gracias por elegir los Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades de Lee Precision. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar un uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usarlo para minimizar riesgos y mejorar tu experiencia.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todos los usuarios de este producto estén familiarizados con las prácticas de manejo seguro de armas de fuego y municiones.
- Siempre usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, al utilizar el molde.
- Mantén el molde y todas las herramientas asociadas fuera del alcance de niños e individuos no autorizados.
- Inspecciona el molde en busca de daños o defectos antes de usarlo. No lo uses si alguna parte está dañada.
- Almacena el molde en un lugar seco y seguro para prevenir el acceso no autorizado y daños.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Seguridad con el Calor:** El molde se volverá muy caliente durante su uso. Siempre usa guantes resistentes al calor al manejar el molde.
- **Exposición al Plomo:** Al fundir balas, ten en cuenta los riesgos asociados con la exposición al plomo. Trabaja en un área bien ventilada y evita inhalar los vapores.
- **Quemaduras:** Ten cuidado con el metal caliente y el plomo fundido. Evita el contacto directo para prevenir quemaduras.
- **Bordes Afilados:** El molde puede tener bordes afilados. Maneja con cuidado para evitar cortes o lesiones.
- **Ventilación Adecuada:** Asegúrate de que tu área de trabajo esté bien ventilada para reducir el riesgo de inhalar vapores dañinos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y organizada.
- Reúne todas las herramientas y materiales necesarios, incluyendo una fuente de calor, plomo y EPP.

2. Configuración:

- Coloca el molde de manera segura sobre una superficie estable.
- Asegúrate de que el molde esté limpio y libre de cualquier residuo.

3. Calentando el Molde:

- Calienta el molde gradualmente utilizando una fuente de calor adecuada. No lo sobrecalientes.
- Revisa la temperatura periódicamente para asegurarte de que esté dentro de un rango seguro.

4. Fundiendo Balas:

- Una vez que el molde esté caliente, vierte con cuidado el plomo fundido en las cavidades.
- Permite que el plomo se enfríe y solidifique antes de retirar las balas.

5. Retirando Balas:

- Usa precaución al abrir el molde. Las balas pueden estar calientes.
- Golpea suavemente el molde para liberar las balas sin dañarlas.

6. Limpieza:

- Después de usar, permite que el molde se enfríe completamente antes de limpiarlo.
- Limpia el molde con un cepillo adecuado y evita usar materiales abrasivos.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier residuo de plomo de acuerdo con las regulaciones locales sobre materiales peligrosos.
- No deseches moldes usados ni materiales asociados en la basura doméstica regular.
- Contacta a las autoridades locales de gestión de residuos para obtener orientación sobre los métodos de eliminación adecuados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la seguridad y el uso de los Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades, por favor consulta la información de contacto del fabricante proporcionada con el empaque del producto.

Al seguir estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y agradable mientras usas los Moldes de Balas de Rifle de 2 Cavidades. Siempre prioriza la seguridad y adhiérete a las regulaciones locales sobre el uso de armas de fuego y municiones.

Guide de Sécurité pour les Moules de Balles de Carabine à 2 Cavités

Introduction

Merci d'avoir choisi les moules de balles de carabine à 2 cavités de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des directives pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation afin de minimiser les risques et d'améliorer votre expérience.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que tous les utilisateurs de ce produit connaissent les pratiques de manipulation sécuritaire pour les armes à feu et les munitions.
- Porte toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), y compris des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du moule.
- Garde le moule et tous les outils associés hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.
- Inspecte le moule pour tout dommage ou défaut avant utilisation. Ne l'utilise pas si une partie est endommagée.
- Stocke le moule dans un endroit sec et sécurisé pour prévenir tout accès non autorisé et tout dommage.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Sécurité Thermique** : Le moule deviendra très chaud lors de son utilisation. Utilise toujours des gants résistants à la chaleur lors de la manipulation du moule.
- **Exposition au Plomb** : Lorsque tu coules des balles, sois conscient des risques associés à l'exposition au plomb. Travaille dans un endroit bien ventilé et évite d'inhaler les fumées.
- **Brûlures** : Fais attention au métal chaud et au plomb fondu. Évite tout contact direct pour prévenir les brûlures.
- **Bords Tranchants** : Le moule peut avoir des bords tranchants. Manipule-le avec soin pour éviter les coupures ou les blessures.
- **Ventilation Adéquate** : Assure-toi que ton espace de travail est bien ventilé pour réduire le risque d'inhalation de fumées nocives.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que ton espace de travail est propre et organisé.
- Rassemble tous les outils et matériaux nécessaires, y compris une source de chaleur, du plomb et de l'EPI.

2. Mise en Place :

- Place le moule en toute sécurité sur une surface stable.
- Assure-toi que le moule est propre et exempt de débris.

3. Chauffage du Moule :

- Chauffe le moule progressivement à l'aide d'une source de chaleur appropriée. Ne le surchauffe pas.
- Vérifie la température périodiquement pour t'assurer qu'elle est dans une plage sûre.

4. Coulage des Balles :

- Une fois le moule chauffé, verse soigneusement le plomb fondu dans les cavités.
- Laisse le plomb refroidir et se solidifier avant de retirer les balles.

5. Retrait des Balles :

- Fais attention en ouvrant le moule. Les balles peuvent être chaudes.
- Tape doucement le moule pour libérer les balles sans les endommager.

6. Nettoyage :

- Après utilisation, laisse le moule refroidir complètement avant de le nettoyer.
- Nettoie le moule avec une brosse appropriée et évite d'utiliser des matériaux abrasifs.

Instructions de Mise au Rebut

- Élimine tout déchet de plomb conformément aux réglementations locales concernant les matériaux dangereux.
- Ne jette pas les moules usagés ou tout matériel associé dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour obtenir des conseils sur les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation des moules de balles de carabine à 2 cavités, consulte les informations de contact du fabricant fournies avec l'emballage du produit.

En suivant ces instructions de sécurité et ces directives, tu peux garantir une expérience sûre et agréable lors de l'utilisation des moules de balles de carabine à 2 cavités. Priorise toujours la sécurité et respecte les réglementations locales concernant l'utilisation des armes à feu et des munitions.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per Stampi per Proiettili a 2 Cavità

Introduzione

Grazie per aver scelto gli Stampi per Proiettili a 2 Cavità di Lee Precision. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso per ridurre al minimo i rischi e migliorare la propria esperienza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che tutti gli utenti di questo prodotto siano familiari con le pratiche di maneggiamento sicuro per armi da fuoco e munizioni.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso dello stampo.
- Tenere lo stampo e tutti gli strumenti associati fuori dalla portata di bambini e persone non autorizzate.
- Ispezionare lo stampo per eventuali danni o difetti prima dell'uso. Non utilizzare se qualche parte è danneggiata.
- Conservare lo stampo in un luogo asciutto e sicuro per prevenire accessi non autorizzati e danni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Sicurezza dal Calore:** Lo stampo diventerà molto caldo durante l'uso. Utilizzare sempre guanti resistenti al calore quando si maneggia lo stampo.
- **Esposizione al Piombo:** Quando si colano proiettili, essere consapevoli dei rischi associati all'esposizione al piombo. Lavorare in un'area ben ventilata ed evitare di inalare i fumi.
- **Ustioni:** Fare attenzione al metallo caldo e al piombo fuso. Evitare il contatto diretto per prevenire ustioni.
- **Bordi Affilati:** Lo stampo può avere bordi affilati. Maneggiarlo con cura per evitare tagli o infortuni.
- **Ventilazione Adeguata:** Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia ben ventilato per ridurre il rischio di inalazione di fumi nocivi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurarsi che il proprio spazio di lavoro sia pulito e organizzato.
- Raccogliere tutti gli strumenti e i materiali necessari, inclusa una fonte di calore, piombo e PPE.

2. Impostazione:

- Posizionare lo stampo in modo sicuro su una superficie stabile.
- Assicurarsi che lo stampo sia pulito e privo di detriti.

3. Riscaldamento dello Stampo:

- Riscaldare lo stampo gradualmente utilizzando una fonte di calore adeguata. Non surriscaldare.
- Controllare periodicamente la temperatura per garantire che sia all'interno di un intervallo sicuro.

4. Colatura dei Proiettili:

- Una volta che lo stampo è riscaldato, versare con cautela il piombo fuso nelle cavità.
- Lasciare raffreddare e solidificare il piombo prima di rimuovere i proiettili.

5. Rimozione dei Proiettili:

- Usare cautela quando si apre lo stampo. I proiettili potrebbero essere caldi.
- Dare un colpetto delicato allo stampo per rilasciare i proiettili senza danneggiarli.

6. Pulizia:

- Dopo l'uso, lasciare raffreddare completamente lo stampo prima di pulirlo.
- Pulire lo stampo con una spazzola adeguata ed evitare di utilizzare materiali abrasivi.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali rifiuti di piombo in conformità con le normative locali riguardanti i materiali pericolosi.
- Non smaltire stampi usati o materiali associati nei normali rifiuti domestici.
- Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per avere indicazioni sui metodi di smaltimento adeguati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso degli Stampi per Proiettili a 2 Cavità, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite con l'imballaggio del prodotto.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura e piacevole durante l'uso degli Stampi per Proiettili a 2 Cavità. Dare sempre priorità alla sicurezza e rispettare le normative locali riguardanti l'uso di armi da fuoco e munizioni.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Introduksjon

Takk for at du valgte 2 Cavity Rifle Bullet Molds fra Lee Precision. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les denne manualen nøye før bruk for å minimere risikoene og forbedre opplevelsen.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at alle brukere av dette produktet er kjent med trygge håndteringspraksiser for skytevåpen og ammunisjon.
- Bruk alltid passende personlig verneutstyr (PPE), inkludert vernebriller og hansker, når du bruker formen.
- Oppbevar formen og alt tilknyttede verktøy utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Inspiser formen for eventuelle skader eller defekter før bruk. Ikke bruk hvis noen del er skadet.
- Oppbevar formen på et tørt og sikkert sted for å forhindre uautorisert tilgang og skade.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Varmefare:** Formen vil bli veldig varm under bruk. Bruk alltid varmebestandige hansker når du håndterer formen.
- **Blyeksponering:** Når du støper kuler, vær oppmerksom på risikoene forbundet med blyeksponering. Arbeid i et godt ventilert område og unngå å inhalere damper.
- **Brannskader:** Vær forsiktig med varmt metall og smeltet bly. Unngå direkte kontakt for å forhindre brannskader.
- **Skarpe kanter:** Formen kan ha skarpe kanter. Håndter med forsiktighet for å unngå kutt eller skader.
- **God ventilasjon:** Sørg for at arbeidsområdet ditt er godt ventilert for å redusere risikoen for å inhalere skadelige damper.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og organisert.
- Samle alle nødvendige verktøy og materialer, inkludert en varmekilde, bly og PPE.

2. Oppsett:

- Plasser formen sikkert på en stabil overflate.
- Sørg for at formen er ren og fri for rusk.

3. Oppvarming av formen:

- Varm opp formen gradvis ved hjelp av en passende varmekilde. Ikke overopphet.
- Sjekk temperaturen jevnlig for å sikre at den er innenfor et trygt område.

4. Støping av kuler:

- Når formen er oppvarmet, hell forsiktig smeltet bly i hulrommene.
- La blyet avkjøles og stivne før du fjerner kulene.

5. Fjerning av kuler:

- Vær forsiktig når du åpner formen. Kulene kan være varme.
- Klapp forsiktig på formen for å frigjøre kulene uten å skade dem.

6. Rengjøring:

- Etter bruk, la formen avkjøles helt før rengjøring.
- Rengjør formen med en passende børste og unngå å bruke abrasive materialer.

Avfallsinstruksjoner

- Bli kvitt alt blyavfall i samsvar med lokale forskrifter om farlige materialer.
- Ikke kast brukte former eller tilknyttede materialer i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for veiledning om riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten og bruken av 2 Cavity Rifle Bullet Molds, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som følger med produktpakningen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre en trygg og hyggelig opplevelse mens du bruker 2 Cavity Rifle Bullet Molds. Prioriter alltid sikkerhet og følg lokale forskrifter angående bruk av skytevåpen og ammunisjon.

Instrukcja bezpieczeństwa dla form do pocisków karabinowych 2 CAVITY

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór form do pocisków karabinowych 2 CAVITY firmy Lee Precision. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zalecenia, które zapewnią bezpieczne i efektywne korzystanie z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem, aby zminimalizować ryzyko i poprawić swoje doświadczenia.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że wszyscy użytkownicy tego produktu znają zasady bezpiecznego obchodzenia się z bronią palną i amunicją.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z formy.
- Przechowuj formę oraz wszystkie związane z nią narzędzia w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.
- Sprawdź formę pod kątem uszkodzeń lub wad przed użyciem. Nie używaj, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona.
- Przechowuj formę w suchym, zabezpieczonym miejscu, aby zapobiec nieautoryzowanemu dostępowi i uszkodzeniom.

Szczegółne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Bezpieczeństwo cieplne:** Forma stanie się bardzo gorąca podczas użycia. Zawsze używaj rękawic odpornych na ciepło podczas obsługi formy.
- **Ekspozycja na ołów:** Podczas odlewania pocisków bądź świadomy ryzyk związanych z ekspozycją na ołów. Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu i unikaj wdychania oparów.
- **Oparzenia:** Uważaj na gorący metal i stopiony ołów. Unikaj kontaktu, aby zapobiec oparzeniom.
- **Ostre krawędzie:** Forma może mieć ostre krawędzie. Zachowaj ostrożność, aby uniknąć skaleczeń lub obrażeń.
- **Odpowiednia wentylacja:** Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest dobrze wentylowane, aby zredukować ryzyko wdychania szkodliwych oparów.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i zorganizowane.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia i materiały, w tym źródło ciepła, ołów i PPE.

2. Ustawienie:

- Umieść formę na stabilnej powierzchni.
- Upewnij się, że forma jest czysta i wolna od zanieczyszczeń.

3. Podgrzewanie formy:

- Stopniowo podgrzewaj formę za pomocą odpowiedniego źródła ciepła. Nie przegrzewaj.
- Okresowo sprawdzaj temperaturę, aby upewnić się, że mieści się w bezpiecznym zakresie.

4. Odlewanie pocisków:

- Po podgrzaniu formy, ostrożnie wlej stopiony ołów do komór.
- Pozwól ołowiu ostygnąć i stwardnieć przed usunięciem pocisków.

5. Usuwanie pocisków:

- Zachowaj ostrożność podczas otwierania formy. Pociski mogą być gorące.
- Delikatnie stuknij w formę, aby uwolnić pociski bez ich uszkodzenia.

6. Czyszczenie:

- Po użyciu pozwól formie całkowicie ostygnąć przed czyszczeniem.
- Czyść formę za pomocą odpowiedniej szczotki i unikaj używania materiałów ściernych.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie odpady ołowiane zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj używanych form ani związanych z nimi materiałów do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zajmującymi się gospodarką odpadami, aby uzyskać wskazówki dotyczące właściwych metod utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania form do pocisków karabinowych 2 CAVITY, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi w opakowaniu produktu.

Proszę pamiętać, że przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wskazówek, możesz zapewnić sobie bezpieczne i przyjemne doświadczenie podczas korzystania z form do pocisków karabinowych 2 CAVITY. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących używania broni palnej i amunicji.

Turvaohjeet LEE PRECISION Kiväärinluotien Valumuoteille

Johdanto

Kiitos, että valitsit LEE PRECISION kiväärinluotien valumuotit. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä ohje huolellisesti ennen käyttöä riskien minimoimiseksi ja kokemuksesi parantamiseksi.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että kaikki tuotteen käyttäjät tuntevat turvallisen käsittelyn käytännöt, jotka liittyvät ampumaaseisiin ja ammuksiin.
- Käytä aina sopivia henkilökohtaisia suojaimeja (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja hanskoja, muotin käytön aikana.
- Pidä muotti ja kaikki siihen liittyvät työkalut lasten ja valtuuttamattomien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista muotti ennen käyttöä vaurioiden tai vikojen varalta. Älä käytä, jos jokin osa on vaurioitunut.
- Säilytä muotti kuivassa ja turvallisessa paikassa, jotta estät valtuuttamattoman pääsyn ja vauriot.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- **Lämpöturvallisuus:** Muotti kuumenee käytön aikana. Käytä aina lämpöä kestäviä hanskoja muotin käsittelyssä.
- **Lyijyaltistus:** Luotien valamisessa on otettava huomioon lyijyaltistukseen liittyvät riskit. Työskentele hyvin tuuletetussa tilassa ja vältä höyryn hengittämistä.
- **Palovammat:** Ole varovainen kuuman metallin ja sulan lyijyn kanssa. Vältä suoraa kosketusta palovammojen estämiseksi.
- **Terävät reunat:** Muotissa voi olla teräviä reunoja. Käsittele varovasti, jotta vältät viiltoja tai vammoja.
- **Oikea ilmanvaihto:** Varmista, että työtilasi on hyvin tuuletettu vähentääksesi haitallisten höyryjen hengittämisen riskiä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelyympäristösi on puhdas ja järjestetty.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja materiaalit, mukaan lukien lämpölähde, lyijy ja PPE.

2. Asettaminen:

- Aseta muotti tukevasti vakaalle pinnalle.
- Varmista, että muotti on puhdas ja vapaana kaikesta roskasta.

3. Muotin Kuumentaminen:

- Kuumenna muottia vähitellen sopivalla lämpölähteellä. Älä ylikuumenna.
- Tarkista lämpötila säännöllisesti varmistaaksesi, että se on turvallisella alueella.

4. Luotien Valaminen:

- Kun muotti on kuuma, kaada varovasti sulatettua lyijyä koloihin.
- Anna lyijyn jäähtyä ja jähmettyä ennen luotien poistamista.

5. Luotien Poistaminen:

- Käytä varovaisuutta muotin avaamisessa. Luodit voivat olla kuumia.
- Kopauta muottia varovasti vapauttaaksesi luotit vahingoittamatta niitä.

6. Puhdistus:

- Anna muotin jäähtyä kokonaan ennen puhdistusta.
- Puhdista muotti sopivalla harjalla ja vältä hankaavia materiaaleja.

Hävitsohjeet

- Hävitä kaikki lyijyjätteet paikallisten sääntöjen mukaan, jotka koskevat vaarallisia materiaaleja.
- Älä hävitä käytettyjä muotteja tai niihin liittyviä materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi ohjeita oikeista hävitysmenetelmistä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita LEE PRECISION kiväärinluotien valumuottien turvallisuudesta ja käytöstä, viittaa tuotepakkauksen mukana olevaan valmistajan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa turvallisen ja miellyttävän kokemuksen käyttäessäsi LEE PRECISION kiväärinluotien valumuotteja. Aina priorisoi turvallisuus ja noudata paikallisia sääntöjä ampumaaseiden ja ammusten käytössä.

Säkerhetsinstruktionsguide för 2 Cavity Rifle Bullet Molds

Introduktion

Tack för att du valt 2 Cavity Rifle Bullet Molds från Lee Precision. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning för att minimera risker och förbättra din upplevelse.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att alla användare av denna produkt är bekanta med säkra hanteringsmetoder för skjutvapen och ammunition.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, när du använder formen.
- Håll formen och alla tillhörande verktyg utom räckhåll för barn och obehöriga.
- Inspektera formen för eventuella skador eller defekter innan användning. Använd inte om någon del är skadad.
- Förvara formen på en torr och säker plats för att förhindra obehörig åtkomst och skador.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Värmesäkerhet:** Formen kommer att bli mycket varm under användning. Använd alltid värmebeständiga handskar när du hanterar formen.
- **Blyexponering:** Vid gjutning av kulor, var medveten om riskerna som är förknippade med blyexponering. Arbeta i ett välventilerat område och undvik att inandas ångor.
- **Brännskador:** Var försiktig med het metall och smält bly. Undvik direkt kontakt för att förhindra brännskador.
- **Vassa kanter:** Formen kan ha vassa kanter. Hantera med omsorg för att undvika skärskador eller skador.
- **Korrekt ventilation:** Se till att din arbetsyta är välventilerad för att minska risken för inandning av skadliga ångor.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att din arbetsyta är ren och organiserad.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material, inklusive en värmekälla, bly och PPE.

2. Installation:

- Placera formen säkert på en stabil yta.
- Se till att formen är ren och fri från skräp.

3. Uppvärmning av formen:

- Värm formen gradvis med en lämplig värmekälla. Överhetta inte.
- Kontrollera temperaturen regelbundet för att säkerställa att den ligger inom ett säkert intervall.

4. Gjutning av kulor:

- När formen är uppvärmd, håll försiktigt smält bly i hålen.

- Låt blyet svalna och stelna innan du tar bort kulorna.

5. Ta bort kulor:

- Var försiktig när du öppnar formen. Kulorna kan vara varma.
- Klappa försiktigt på formen för att frigöra kulorna utan att skada dem.

6. Rengöring:

- Låt formen svalna helt efter användning innan du rengör.
- Rengör formen med en lämplig borste och undvik att använda slipande material.

Avfallsanvisningar

- Kassera eventuellt blyavfall i enlighet med lokala föreskrifter angående farligt avfall.
- Kassera inte använda formar eller några tillhörande material i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för vägledning om korrekta avfallsmetoder.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller bekymmer gällande säkerheten och användningen av 2 Cavity Rifle Bullet Molds, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som medföljer produktförpackningen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner och riktlinjer kan du säkerställa en säker och trevlig upplevelse när du använder 2 Cavity Rifle Bullet Molds. Prioritera alltid säkerhet och följ lokala föreskrifter angående användning av skjutvapen och ammunition.

Bezpečnostní pokyny pro 2 dutinové formy na náboje

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali 2 dutinové formy na náboje od společnosti Lee Precision. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Před použitím si prosím důkladně přečtěte tuto příručku, abyste minimalizovali rizika a zlepšili svůj zážitek.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že všichni uživatelé tohoto produktu jsou obeznámeni s bezpečnými praktikami manipulace se střelnými zbraněmi a municí.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, při používání formy.
- Uchovávejte formu a všechny související nástroje mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Před použitím zkontrolujte formu na poškození nebo vady. Nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená.
- Uložte formu na suchém a bezpečném místě, abyste zabránili neoprávněnému přístupu a poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- **Bezpečnost při teple:** Forma se během používání velmi zahřeje. Při manipulaci s formou vždy používejte rukavice odolné vůči teplotě.
- **Expozice olovu:** Při odlévání nábojů si buďte vědomi rizik spojených s expozicí olovu. Pracujte v dobře větrané oblasti a vyhněte se vdechování výparů.
- **Popáleniny:** Buďte opatrní na horký kov a roztavené olovo. Vyhněte se přímému kontaktu, abyste předešli popáleninám.
- **Ostré hrany:** Forma může mít ostré hrany. Manipulujte s ní opatrně, abyste se vyhnuli řezným ranám nebo zraněním.
- **Správné větrání:** Ujistěte se, že vaše pracovní prostředí je dobře větrané, aby se snížilo riziko vdechování škodlivých výparů.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že vaše pracovní prostředí je čisté a organizované.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a materiály, včetně zdroje tepla, olova a OOP.

2. Nastavení:

- Umístěte formu bezpečně na stabilní povrch.
- Ujistěte se, že je forma čistá a bez jakýchkoliv nečistot.

3. Zahřívání formy:

- Postupně zahřejte formu pomocí vhodného zdroje tepla. Nepřehřívejte.
- Pravidelně kontrolujte teplotu, abyste zajistili, že se nachází v bezpečném rozmezí.

4. Odlévání nábojů:

- Jakmile je forma zahřátá, opatrně nalijte roztavené olovo do dutin.

- Nechte olovo vychladnout a zpevnit se před tím, než vyjměte náboje.

5. **Odstraňování nábojů:**

- Při otevírání formy buďte opatrní. Náboje mohou být horké.
- Jemně poklepejte na formu, abyste uvolnili náboje, aniž byste je poškodili.

6. **Údržba:**

- Po použití nechte formu úplně vychladnout před čištěním.
- Čistěte formu vhodným štětcem a vyhněte se používání abrazivních materiálů.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte veškerý odpad z olova v souladu s místními předpisy týkajícími se nebezpečných materiálů.
- Nepokládejte použité formy nebo jakékoliv související materiály do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro pokyny k správným metodám likvidace.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání 2 dutinových forem na náboje se prosím odkažte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečný a příjemný zážitek při používání 2 dutinových forem na náboje. Vždy upřednostňujte bezpečnost a dodržujte místní předpisy týkající se používání střelných zbraní a munice.